



## خطبه جمعة

سيري : 2022 / 14

برقواساله دغن سلومروه اغكوتا

6 رمضان 1443 هـ

برسامان

8 افريل 2022 م

دكلواركن... اوليه

جابتن حال احوال اكلام ترغكانو

### PERINGATAN:

Adalah diingatkan bahawa sebarang **penambahan dan pemindaan** terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah **DILARANG**.

Khatib yang bertugas hendaklah **menyemak kembali RUKUN, AYAT AL-QURAN dan helaian muka surat** yang diterima. Pastikan teks dibaca terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah.

## الخطبة الأولى

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَرَضَ عَلَى عِبَادِهِ صِيَامَ رَمَضَانَ لِيَكُونُوا مِنَ الْمُتَّقِينَ  
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ  
إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ اتَّقُوا اللَّهَ وَتَدَبَّرُوا قَوْلَهُ تَعَالَى  
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ

واهاي همبا-همبا الله ! ساي برفسان كقد توان-توان دان ديري ساي  
سنديري سوفاي برتقوى كقد الله. دغرله فرينته الله يغ برمقصود:  
واهاي اورغ-اورغ يغ برايمان! برتقواله كامو كقد الله دغن سبئر-بئر  
تقوى، دان جاغن سكالي-كالي كامو ماتي ملائينكن دالم كادائن اسلام.

سيدغ جمعة يغ دكاسيهي الله

دري ميمبر جمعة يغ مليا اين، ماريله سام-سام كيت مغمبيل رنوغن  
دري خطبة برتاجوق:

برفواساله دغن سلوروه اغكوتا.

اداله منجادي ادب ترفنتيغ دالم منجالني عبادة فواسا اونتوق منجاك

سلوروه اغکوتا دري ملاکوکن دوسا دان فرکارا یغ سیا-سیا.  
سبدا نبي ﷺ :

مَنْ لَمْ يَدَعْ قَوْلَ الزُّورِ وَالْعَمَلَ بِهِ فَلَيْسَ لِلَّهِ حَاجَةٌ فِي أَنْ يَدَعَ طَعَامَهُ وَشَرَابَهُ

یغ برمقصود: سسیاقا یغ تیدق منیغکلکن فرچاکاکن بوهوغ دان  
برتروسن دغن فرلاکوان ترسبوت، مک تیدق اد نیلای دسیسی الله قد  
دي منیغکلکن ماکن دان مینومش ایت.

(روایة البخاري)

سیدغ جمعة یغ درحمي الله.

باکي منجادیکن قواسا کیت لیبیه سمقورنا، ماریله کیت مغمبیل قندوان  
درقد قربواتن-قربواتن قارا صحابة دان تابعین رضي الله عنهم. دانتارا  
سباکایمان یغ دسبوت اولیه جابر بن عبد الله رضي الله :

اقابیلا اغکاو برقواسا، مک هندقله برقواسا جوک قندغرن مو، قغلیهتن  
مو دان لیده مو دري قمبوهوغن دان فرکارا-فرکارا حرام. جاءوهیله  
مپاکیتی کولوغن ترتنتو. هندقله اغکاو منجاک کحرمتن دان کتغنن قد هاری  
قواسا اغکاو. جاعن جادیکن هاری بربوک دان برقواسا اغکاو سام سهاج.

الإمام الغزالي دالم كتاب ” إحياء علوم الدين “ مېوات ساتو هورايان  
تننغ ادب برقواسا، انتاران:

**فرتام:** منوندوق فنداغن دان مناھنن دري ترلالو بيبس مليهت فرکارا  
دکوتوق دان دبنچي شرع. بکيتو جوک مليهت فرکارا يغ بوليه  
مغکغکو تومقوان هاتي اتاو ملالا يکن دري مغيغاتي الله .

**کدوا:** منجاک لیده دري کات-کات کوسوغ، مغمومت، مغانو  
دومبا، فرکاتان کجي، ککاسارن، قربالهن دان  
فردیتن (perdebatan) يغ تیدق برفاءیده. سبالیقن هندقله دي  
مندیدق لیدهن اکر لیه بايق برديام. ممبربايقن سبوتن (ذکر) الله دان  
مباح القرءان، اينله قواسا لیده.

**کتیک:** منچکه تليغا دري منومقوکن فنداغن کقد فرکارا يغ دبنچي  
شرع. کران قاعدهن ايله سموا فرکارا يغ حرام ممبرتوتورکنش، مک  
حرام جوکله مندغرن.

**کامقت:** منچکه اغکوتا-اغکوتا لاین دري فلاکوان دوسا دان  
مکروه، تراوتماث تاغن دان کاکي. فروت فولا هندقله دچکه دري

فرکارا شُبُهَة دوقتو بر بوبك. تباد معنی جك بر قواسا دغن مناھن ديري  
 دري ماكنن یغ حلال كمودين بر بوبك دغن ماكنن یغ حرام.  
 فراومقامان قربواتن این سفرتي ساورغ یغ ممبينا سبواه باغونن نامون  
 كمودينش مرونتوهكن ساتو كوتا. رسول الله ﷺ قرنه برسبدا:

رُبَّ صَائِمٍ لَيْسَ لَهُ مِنْ صِيَامِهِ إِلَّا الْجُوعُ،

وَرُبَّ قَائِمٍ لَيْسَ لَهُ مِنْ قِيَامِهِ إِلَّا السَّهْرُ

**مقصودن:** براف راماي مريك یغ بر قواسا سدغكن تباد فاءيده دري  
 قواسان سلاءين لافر. براف راماي اورغ بر قيام الليل (مغهيدو فكن مالم)  
 سدغكن تباد فاءيده دري قيام الليلن سلاين لتيه بر جاك.  
 (حديث رواية احمد دان ابن ماجه)

كليم: كتيك بر بوبك قواسا تيدق سهاروسن ماكن تر لالو بايق.

**سيدغ جمعة، قوم مسلمين حفظكم الله.**

اينله قواسا یغ سبئر مغيكوت شريعة ياءيت بوكن ستاكت مناھن ديري  
 دري ماكنن دان مينوم بهكن مغلول سلوروه اغكوتا دري فلاكوان  
 دوسا دان فركارا یغ سيا-سيا.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ

لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٨٣﴾

یع بر مقصود: واهای اورغ- اورغ یغ بر ایمان! کامو دواجبکن بر قواسا  
سباکایمان دواجبکن اتس اورغ یغ تردهولو درقد کامو، سو قایا کامو  
بر تقوی.

(سورة البقرة : 183)

بَارِكْ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ.

وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ.

وَتَقَبَّلَ اللَّهُ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ

وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ

فَأَسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

## الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،  
وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا  
مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.  
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

ماريله كيت ممقربايقكن اوچاقن صلوات دان سلام كقد رسول الله ﷺ  
سباكايماان فرمان الله دالم سورة الأحزاب، ايات 56:-

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا

تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا  
إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا  
مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ،  
إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ  
وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ مَا لَا يَصْرِفُهُ غَيْرُكَ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ  
بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ. اللَّهُمَّ اشْفِ مَرْضَانَا  
وَارْحَمْ مَوْتَانَا، وَالطُّفَّ بِنَا فِيمَا نَزَلَ بِنَا.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ الْمَرْحُومِ  
السُّلْطَانِ مُحَمَّدِ الْمُكْتَفِيِّ بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى السُّلْطَانَةِ نُورِ  
زَاهِرَةَ، سُلْطَانَةَ تَرْغَاكَو.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ،  
بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ  
زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

يا الله، جاديکن فواسا کامي، فواسا یغ فنوه کایمانن دان کایخلاصن.  
کورنیاکنله توفیق-مو اکر کامي ممراولیهی کباءیقن لیلۃ القدر دان  
کسجهترائن. انوکرهکنله کتقوان کقد جیوا-جیوا کامي.  
سوچیکانله جیوا این، کران سسوغکوهن اغکاوله سباءیق-باءیق یغ  
میوچیکنش دان اغکاوله جوا سباءیق-باءیق فنولوغ دان قلیندوغن.

يا الله، جاديکنله القرءان سباکاي فغهدوف هاتي کامي، چهاي فنراغ  
دادا کامي، فپیغکف کسدیهن کامي دان فغهیغ کریساءوان کامي.  
بنتوله کامي اونتوق مغيغاتي مو، منشکوري اکن نعمت مو دان  
منونایکن سایلوق-ایلوق عبادة کقد مو.

يا الله، تريماله دعاء، صلاة، زکاة، فواسا دان سکالا عبادة کامي.  
سمقورناکنله سکالا ککوراغن کامي. کورنیاکنله کامقونن توبۃ ترهادف  
کسیلاقن کامي. سسوغکوهن اغکاوله توهن یغ مها منریما توبۃ لاکي مها  
فغاسیهانی.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.  
وَصَلَّى اللهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.  
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

### عِبَادَ اللهِ!

أذْكُرُوا اللهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ،  
وَلَذِكْرُ اللهِ أَكْبَرُ، وَاللهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.  
قُومُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ، يَرْحَمْكُمْ اللهُ.